

Der Genuss unserer Gäste liegt uns am Herzen. Deshalb bieten wir: Südtiroler Spezialitäten, Vegetarische Gerichte, glutenfreie und laktosefreie Speisen. Bitte teilen Sie evtl. Allergien unserem Servicepersonal mit, damit wir Ihnen bei der Auswahl der Speisen behilflich sein können. Nur im Bedarfsfall verwenden wir Tiefkühlprodukte. Wir versuchen stets, lokale Zutaten zu verwenden. Im Bedarfsfall werden Zutaten aus der EU und Nicht-EU verwendet.

Deliziare i nostri ospiti è ciò che più ci sta a cuore. Per questo offriamo: specialità dell'Alto Adige, piatti vegetariani, senza glutine o senza lattosio. Vi preghiamo di rivolgervi al nostro personale di sala che sarà lieto di consigliarvi al meglio nella scelta del piatto. Solo in caso di necessità vengono usati prodotti surgelati. Cerchiamo sempre di utilizzare ingredienti locali. Se necessario, vengono utilizzati ingredienti provenienti dall'UE e da paesi extra UE.



## Kalte Vorspeisen / Antipasti

Tartar 100g mariniert / hausgemachtes Kamuttoastbrot	1, 3, 7, 10	19,50 €
Tartara 100g marinata / pane tostato di kamut fatto in casa		
Beefsteak tartar 100g / homemade kamut toast		
Tartar 180g mariniert / hausgemachtes Kamuttoastbrot	1, 3, 7, 10	26,00 €
Tartara 180g marinata / pane tostato di kamut fatto in casa		
Beefsteak tartar 180g / homemade kamut toast		
Sommerliche Blattsalate / exotische Früchte / gebratene Garnelen	1, 2	18,00 €
Insalata estiva / frutti esotici / gamberi		
Summersalad / exotic fruits / prawns		

## Suppen / Zuppe

Karotten-Ingwerschaumsuppe	1, 3, 7	9,00 €
Vellutata di carote e zenzero		
Carrot-ginger cream soup		
Speckknödelsuppe	1, 3, 7	8,50 €
Canederli allo speck / brodo		
Tyrolean dumplings / soup		

## Warme Vorspeisen / Primi

Hausgemachte Kräutertagliolini mit frischen Pfifferlingen Tagliolini alle erbe fatti in casa con finferli freschi Homemade herb-tagliolini with fresh chanterelles	1, 3, 7	18,00 €
Tomatenrisotto / Büffelmozzarella / Basilikum Risotto al pomodoro / mozzarella di bufala / basilico Tomato risotto / buffalo mozzarella / basil	1, 7	18,00 €
Mediterrane Teigtaschen / Feta / Oliven / Tomaten Ravioli fatti in casa ripieni di verdura mediterranea / feta / olive / pomodorini Homemade ravioli filled with mediterranean vegetables / feta / olives / tomatoes	1, 3, 7	17,00 €
Hausgemachte Schlutzkrapfen / Butter / Parmesan Mezzelune fatte in casa / spinaci e ricotta / burro / parmigiano Homemade ravioli / spinach – ricotta / butter / parmigiano	1, 3, 7	14,00 €

## Hauptspeisen / Secondi

Saltimbocca vom Kalbsfilet / Pfifferlinge / Selleriecreme Saltimbocca di filetto di vitello / finferli / crema al sedano rapa Fillet of veal / prosciutto-sage topping / chanterelles / cellerie cream	1, 7, 9	29,00 €
Entrecôte / Pfefferkruste / buntes Gemüse / Süßkartoffeln Entrecôte / crosta al pepe / verdure / patate dolci Entrecôte / pepper crust / vegetables / sweet potatoes	1, 3	32,00 €
Wolfsbarschfilet / Zucchini / Tomaten / Oliven / Ofenkartoffeln Filetto di branzino / zucchine / pomodori / olive / patate al forno Sea bass fillet / zucchini / tomatoes / olives / oven roasted potatoes	1	28,00 €

Wienerschnitzel Kalb / Röstkartoffeln / Preiselbeeren	1, 3	23,00 €
Cotoletta di vitello alla milanese / patate saltate / mirtilli rossi		
Veal Wienerschnitzel / roast potatoes / cranberry jam		

Gemischter Salat		8,00 €
Insalata mista		
Mixed salad		

## Für unsere kleinen Gäste / Per i nostri piccoli ospiti

Spaghetti mit Tomatensauce oder Bolognese	1, 3, 7	7,50 €
Spaghetti al pomodoro o al ragù		
Spaghetti with tomato or Bolognese sauce		

Kinderwienerschnitzel mit Pommes frites	1, 3	13,00 €
Cotoletta alla milanese con patatine fritte		
Veal Wienerschnitzel with french fries		

## Dessert / Dolci

Heiße Himbeeren / Vanilleeis Lamponi caldi / gelato alla vaniglia Hot raspberries / vanilla ice cream	1, 7	8,50 €
Frische Erdbeeren Fragole fresche Fresh strawberries	1	7,50 €
Zartschmelzendes Sacherparfait / Kumquats Semifreddo Sacher / Kumquats Sacher parfait / Kumquats	1, 3, 7	9,50
Kaiserschmarrn / Preiselbeeren / Fruchtsalat Kaiserschmarrn / mirtilli rossi / macedonia Kaiserschmarrn / cranberries / fruit salad	1, 3, 7	15,00 €
Käsevariation Selezione di formaggi Selected cheeses	7	16,00 €
Affogato	1, 7	4,50 €

**Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen**  
**Sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze**  
**Substances or products that cause allergies or intolerances**

Unsere Speisen und Getränke können folgende Stoffe enthalten:

I nostri cibi e le nostre bevande possono contenere le seguenti sostanze:

Our dishes and beverages can contain the following substances:

1	<b>Glutenhaltiges Getreide</b> , namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon sowie daraus hergestellte Erzeugnisse.	Cereali contenenti <b>glutine</b> , cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati.	Cereals containing <b>gluten</b> , namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof.
2	<b>Krebstiere</b> und daraus gew. Erzeugnisse	<b>Crostacei</b> e prodotti a base di crostacei	<b>Crustaceans</b> and products thereof
3	<b>Eier</b> und daraus gew. Erzeugnisse	<b>Uova</b> e prodotti a base di uova	<b>Eggs</b> and products thereof
4	<b>Fische</b> und daraus gew. Erzeugnisse	<b>Pesce</b> e prodotti a base di pesce	<b>Fish</b> and products thereof
5	<b>Erdnüsse</b> und daraus gew. Erzeugnisse	<b>Arachidi</b> e prodotti a base di arachidi	<b>Peanuts</b> and products thereof
6	<b>Sojabohnen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Soia</b> e prodotti a base di soia	<b>Soybeans</b> and products thereof
7	<b>Milch</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)	<b>Latte</b> e prodotti a base di latte (incluso lattosio)	<b>Milk</b> and products thereof (including lactose)
8	<b>Schalenfrüchte</b> , namentlich Mandeln ( <i>Amygdalus communis</i> L.), Haselnüsse ( <i>Corylus avellana</i> ), Walnüsse ( <i>Juglans regia</i> ), Kaschunüsse ( <i>Anacardium occidentale</i> ), Pecannüsse ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), Pistazien ( <i>Pistacia vera</i> ), Macadamia- oder Queenslandnüsse ( <i>Macadamia ternifolia</i> ) sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, außer Nüssen zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs;	<b>Frutta a guscio</b> , vale a dire: mandorle ( <i>Amygdalus communis</i> L.), nocciole ( <i>Corylus avellana</i> ), noci ( <i>Juglans regia</i> ), noci di acagiù ( <i>Anacardium occidentale</i> ), noci di pecan ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), noci del Brasile ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistacchi ( <i>Pistacia vera</i> ), noci macadamia o noci del Queensland ( <i>Macadamia ternifolia</i> ) e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.	<b>Nuts</b> , namely: almonds ( <i>Amygdalus communis</i> L.), hazelnuts ( <i>Corylus avellana</i> ), walnuts ( <i>Juglans regia</i> ), cashews ( <i>Anacardium occidentale</i> ), pecan nuts ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistachio nuts ( <i>Pistacia vera</i> ), macadamia or Queensland nuts ( <i>Macadamia ternifolia</i> ), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin;
9	<b>Sellerie</b> und daraus gew. Erzeugnisse	<b>Sedano</b> e prodotti a base di sedano	<b>Celery</b> and products thereof
10	<b>Senf</b> und daraus gew. Erzeugnisse	<b>Senape</b> e prodotti a base di senape	<b>Mustard</b> and products thereof
11	<b>Sesamsamen</b> und daraus gew. Erzeugnisse	Semi di <b>sesamo</b> e prodotti a base di semi di sesamo	<b>Sesame seeds</b> and products thereof
12	<b>Schwefeldioxid und Sulphite</b> in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO <sub>2</sub> , die für verzehrfertige oder gemäß den Anweisungen des Herstellers in den ursprünglichen Zustand zurückgeführte Erzeugnisse zu berechnen sind;	<b>Anidride solforosa e solfiti</b> in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO <sub>2</sub> totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti	<b>Sulphur dioxide and sulphites</b> at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO <sub>2</sub> which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers;
13	<b>Lupinen</b> und daraus gew. Erzeugnisse	<b>Lupini</b> e prodotti a base di lupini	<b>Lupin</b> and products thereof
14	<b>Weichtiere</b> und daraus gew. Erzeugnisse	<b>Molluschi</b> e prodotti a base di molluschi	<b>Molluscs</b> and products thereof

Sollten die angegebenen Stoffe bei Ihnen Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen, teilen Sie dies bitte bei Bestellung unseren Mitarbeitern mit. Diese erteilen Ihnen gerne genauere Infos.

Qualora le sostanze indicate dovessero provocare allergie o intolleranze, preghiamo i gentili Ospiti di comunicarlo al momento dell'ordinazione. I nostri collaboratori saranno lieti di fornire ulteriori informazioni.

If the substances specified above provoke allergies or intolerances to you, we ask you to inform our staff when ordering. They will be glad to give you further information.